

国際交流や異文化に対する理解を深めよう!

# 20TH ANNIVERSARY

# ひたち国際文化まつり

HITACHI INTERNATIONAL FRIENDSHIP FESTIVAL

— 20の体験 —

20 booths with games, quizzes, and cultural events

2022.11.12 SAT

14:00~15:30

(13:00開場) Open 13:00

日立市民会館ホール

〒317-0063 茨城県日立市若葉町1-5-8  
Hitachi City Public Hall

入場料 Admission

- 一般 500円  
Adult ¥500
  - 高校生以下 無料  
High school student and under Free
- 全席自由 Open seating

2022.11.13 SUN

10:00~16:00

日立シビックセンター

〒317-0073 茨城県日立市幸町1-21-1  
Hitachi Civic Center

アトリウム / ギャラリー / 多用途ホール  
会議室 / 新都市広場

Atrium / Gallery / Multi-purpose Hall /  
Conference Rooms / A Public Square

入場無料

Admission Free

ひたち国際文化まつり第20回記念  
Hitachi International Friendship Festival Happy 20th Anniversary Memorial Event

モーリー・ロバートソン

講演会 The lecture by  
Morley Robertson



ご予約について For reservation

電話による事前予約制とします。

チケット予約 10月13日(木)10:00から

チケット引換え期間・場所

- 11月1日(火)から11月11日(金)まで 日立シビックセンター チケットカウンター
- 11月12日(土)のみ 日立市民会館

ご予約先・お問合せ先

日立シビックセンター チケットカウンター(受付時間 9:00~18:00)

TEL 0294-24-7720 ※当日は、日立市民会館までお問合わせください。TEL 0294-22-6481

- 未就学児のお子様の入場はご遠慮ください。
- 日立市民会館の駐車場は、台数に限りがありますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください。また、カスミ日立神峰店駐車場には駐車しないでください。

今年是新都市広場に

にじいるマルシェが  
来るよ!



Let's enjoy Rainbow Marche!

主催 ひたち国際文化まつり実行委員会、ひたちとアジアの文化交流をすすめる会  
公益財団法人日立市民科学文化財団

共催：国際交流ボランティアネットワークさくら、ひたち生き生き百年塾推進本部、日立国際交流協議会、  
日立市日中友好協会、フレンドリーあず

協力：日立さくら日本語学校、JICA筑波、茨城県日中友好協会、中国留学生校友会、  
パンダ招へいを応援する会、茨城県立日立第一高等学校、茨城県立日立第二高等学校、  
茨城県立日立北高等学校、ヒップファミリークラブ、地域・国際交流センター、  
ひたちなか市国際交流協会、日立茶道連盟、カフェハルモニア、日立市立記念図書館、  
日立市視聴覚センター、茨城県ユニセフ協会、大洗マルシェ(にじいるマルシェ)

後援：公益財団法人茨城県国際交流協会、日立市、日立市教育委員会

お問い合わせ ひたち国際文化まつり実行委員会事務局(日立シビックセンター内)  
〒317-0073 茨城県日立市幸町1-21-1 TEL: 0294-24-7711

交通のご案内

- 電車でお越しの方：JR常磐線「日立駅中央口」から徒歩3分
- 車でお越しの方：常磐自動車道/日立中央インターから8分

※地下駐車場/208台収容(1時間無料、以降30分毎100円)

詳しくは [www.civic.jp](http://www.civic.jp)



# Welcome to The 20th Hitachi International Friendship Festival!

「ひたち国際文化まつり」は、国際交流の輪を広げていくために、日立市内外で国際交流や教育に携わっている団体、市民の力によって創られています。世界各国の文化をとおして、多くの人々と楽しく交流し、新しい世界を広げましょう。

Welcome to the world of international exchange. This festival has been put together by several groups involved in the promotion of international exchange and education. These groups will be staging many interesting activities and events. Please take this opportunity to enjoy games to talk with people from different countries, and to sample a variety of different cultures.

B 1 F	10:00 } 16:00	■ <b>世界自然映像モニター上映</b> (映像セミナー室)	日立市視聴覚センター	1 F	14:00 } 16:00	■ <b>インドの踊り</b>	ひたちなか市国際交流協会
	10:00 } 16:00	■ <b>クラフト販売</b> (ラオス国の女性手作りの民芸品)			11:00 } 16:00	■ <b>味わう国際文化!</b> ハルモニアグリーンカレー	カフェハルモニア
1 F	10:00 } 16:00	■ <b>外国人と日本語で話してみよう!!</b>	フレンドリーあんず	10:00 } 16:00	■ <b>パンダの広場・</b> パンダアート市内展	日立市日中友好協会ほか	
	10:00 } 16:00	■ <b>遊びの広場</b>		10:00 } 16:00	■ <b>世界の絵本をみてどこの国かあてよう!</b>	日立市立記念図書館	
	10:00 } 16:00	■ <b>留学生の母国紹介コーナー</b>	地域・国際交流センター	2 F	10:00 } 16:00	■ <b>世界のあそびを体験しよう!</b>	ひたち生き生き百年塾推進本部
	10:00 } 16:00	■ <b>多言語で世界とつながろう</b>	ヒポファミリークラブ	10:30 } 12:30	■ <b>インターナショナルトーク</b> “そうだ、日本へ行こう!”	国際交流ボランティアネットワークさくら	
	11:00 } 14:00	■ <b>日立さくら日本語学校の活動紹介</b>	日立さくら日本語学校	5 F	10:00 } 16:00	■ <b>外国の方向けの生け花体験コーナー</b> (1・2Fホワイエで展示有り) (事前申込制 参加費 300円)	フレンドリーあんず
	10:00 } 16:00	■ <b>ユニセフの活動について</b>	茨城県ユニセフ協会	10:00 } 16:00	■ <b>お茶席体験</b>	日立茶道連盟	
	10:00 } 16:00	■ <b>飲み物販売</b> (マンゴー・パイナップルジュース等)	ひたちとアジアの文化交流をすすめる会	7 F	10:00 } 16:00	■ <b>外国人市民向け無料相談会</b>	日立国際交流協議会
	11:00 } 13:30	■ <b>お箏体験</b>		広場	10:00 } 16:00	■ <b>にじいるマルシェ</b> (雨の日は、日立シビックセンターマーブルホールで行います。)	大洗マルシェ

## 展示コーナー Exhibition

1Fギャラリー Gallery

11/8 TUE 火 ~ 13日 SUN 日  
各日10:00~17:00 (最終日は16:00まで)

Nine Exhibitions are displayed on 1F  
10:00~17:00 (Nov. 13. ~16:00)

### フレンドリーあんずの活動紹介写真展 (フレンドリーあんず)

フレンドリーあんず「文化まつり」20年のあゆみ  
外国の子どもたちへの支援の様子、日本語教室の活動の様子を紹介します。

### 日立市・バーミングハム市 姉妹都市提携40周年記念デジタル写真展 (日立国際交流協議会)

姉妹都市提携40周年を記念し、バーミングハム市にまつわる懐かしき写真を集めたデジタル写真展です。

### パンダアートコンテスト展示会 (日立市日中友好協会)

日中友好協会主催パンダアートコンテスト優秀作品(最優秀賞4点、優秀賞15点、入賞15点)全34点をギャラリーに展示します。

### JICA海外協力がもたらした今でも心に残る“あの言葉” (JICA筑波)

茨城県にゆかりのあるJICA海外協力が開発途上国の人々からもらった大切な「言葉」をエピソードとともにパネルでご紹介します。

### ひたち国際文化まつり20年のあゆみ (ひたちとアジアの文化交流をすすめる会)

「ひたち国際文化まつり」20周年記念として、20年分のポスター展示を行います。

### 日立の子どもたちの国際交流活動 (ひたち生き生き百年塾推進本部)

「世界おもしろ発見クラブ」や「10Photo Exchange」の活動紹介パネル展を行います。

### 令和4年度カナダオンライン研修 ～SDGsを学ぶ～ (茨城県立日立第一高等学校)

カナダのオンライン研修を行った日立一高の生徒達によるSDGsに関するパネル展示を行います。

### ヒポファミリークラブ活動紹介 (ヒポファミリークラブ)

多言語でことばを自然習得!?赤ちゃんからシニアまで家族のように多言語を楽しんでいる様子を紹介します。

### 日立さくら日本語学校の展示 (日立さくら日本語学校)

留学生が日本に来るまでや来日してからの留学生の一日。日立さくら日本語学校について紹介します。

※実施内容は、変更になる場合があります。

## — 新型コロナウイルス感染予防にご協力をお願いします —



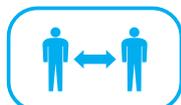
接触確認アプリケーション「COCOA」の利用



検温の実施



手指の消毒  
マスクの着用



適切な距離の確保



プレゼントお断り

皆様へ安心して楽しんでいただけるよう、スタッフも出勤前の検温、マスクの着用、手指の消毒等、新型コロナウイルス感染予防を行います。